

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 35 (1973)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wenn die Leistung entscheidet..

Es gibt viele Fässer aber das Güllefass muss von

**BAUER** sein!

BAUER liefert  
16 verschiedene Typen  
Saug- und Druckfässer  
und  
4 verschiedene Typen  
Pumpfässer

Die Firma BAUER  
produziert  
seit 40 Jahren  
und exportiert nach  
72 Länder der Erde

Preise ab Fr. 4800.-

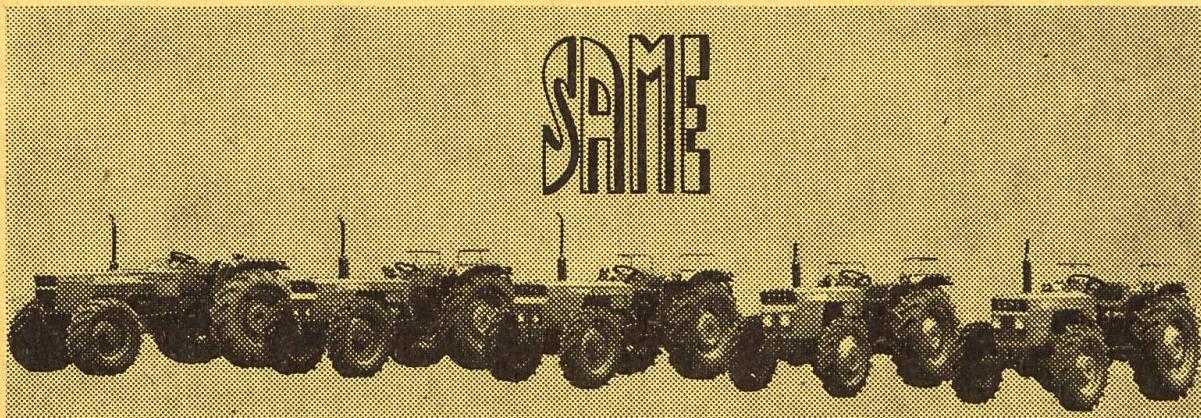
**BAUER-Tradition  
ist Fortschritt!**



Ernst Messer AG 4450 Sissach BL Telefon 061-98 23 21  
**MESSER**

**A. Z.**  
6000 LUZERN

**Die neue SAME-Serie  
mit 5 neuen Modellen**



**Die lückenlose Traktorenreihe**

<b>AURORA 45</b>	<b>45 PS</b>
<b>MINITAURO 60</b>	<b>56 PS</b>
<b>CORSARO 70</b>	<b>67 PS</b>
<b>SATURNO 80</b>	<b>78 PS</b>
<b>DRAGO</b>	<b>98 PS</b>

**jetzt noch kraftvoller.**

Alle Traktoren sind mit einem luftgekühlten SAME-Motor mit Direkteinspritzung versehen. Der Allradantrieb System SAME bewirkt die vollständige Ausnützung des Traktorgewichtes zugunsten der Zugkraft.

---

Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation oder eine persönliche Beratung bei Ihrem Landwirtschaftlichen Genossenschaftsverband oder bei einer Gebietsvertretung:

FSA Fribourg	037 / 22 63 53	ZH A. Ulrich, 8811 Horgenberg	01 / 725 63 40
VLG Bern	031 / 22 71 11	AR Koster AG, 9105 Schönen-	
Nordwestverband SO	065 / 2 62 62	grund	071 / 57 12 24
VLGZ/WEGA AG Sursee	045 / 4 45 45	LU K. Mosimann, 6032 Emmen	041 / 55 34 71
VOLG Winterthur	052 / 84 11 11	GR A. Dachauer, 7240 Küblis	081 / 54 19 45
GVS Schaffhausen	053 / 3 12 21		

---

Landmaschinenkommission der Landw. Genossenschaftsverbände der Schweiz.

**UMA**